

K-8 PARENT-TEACHER CONFERENCES

THURSDAY, OCTOBER 16
THROUGH
FRIDAY, OCTOBER 24

STUDENTS ARE DISMISSED

AT 1:25 PM

CONFERENCIAS DE PADRES Y MAESTROS

JUEVES, 16 DE OCTUBRE
A
VIERNES, 24 DE OCTUBRE

LOS ESTUDIANTES SALEN

A LA 1:25 PM



Dear Parents:

The safety of your children is Pomona Unified School District's number one priority and we want you to know how the district prepares for emergencies. In case of an emergency or disaster, children will

stay at school until conditions have been cleared by the authorities, i.e., police and or fire departments or until they are released to an authorized parent or guardian.

Each school has staff members trained to respond to emergencies. All schools have rescue supplies, survival food and water. Schools are equipped with 2-way radios to use for internal communications and to talk with the District. The school district is a partner with the Cities of Pomona and Diamond Bar to cooperate for mutual aid support.

During an emergency, parental cooperation is needed at the designated Student Request Gate and at the Student Release Gate. Children who see other parents picking up their children may experience trauma while waiting for their own parent/guardian to arrive. Please be patient and cooperate with school personnel. The request gate for our school is located next to the Office; the release gate is located between the Cafeteria and Building D.

To further prepare our schools, there will be a disaster drill on **Thursday, October 16, 2025**. Some students at our school may be involved in the scenario and play injured victims. If you have concerns or questions about the school's level of preparedness or the drill, please contact William Boatman at 909-397-4800.

Sincerely,
Dr. Maria Franco-Madrigal
Principal

Estimados Padres de Familia:

Para el Distrito Escolar Unificado de Pomona la seguridad de sus niños es nuestra Más importante prioridad. Es por eso queremos que se enteren cómo el Distrito se prepara en caso de emergencias. En caso de una emergencia o desastre natural, los estudiantes se retendrán en la escuela hasta que las autoridades (ya sea la policía o los bomberos) hayan aclarado la situación o hasta que alguien autorizado como un padre de familia o tutor llegue a recoger al estudiante.

Todas y cada una de las escuelas en nuestro Distrito tienen personal entrenado para responder adecuadamente a una emergencia. Todas nuestras escuelas poseen equipos de rescate, suficiente agua y alimentos especiales para emergencias. Las escuelas también están equipadas con radios especiales con el fin de comunicarse con el personal de la escuela como también con las oficinas del Distrito Escolar. Nuestro Distrito escolar coopera en conjunto con las ciudades de Pomona y Diamond Bar para respaldo y ayuda mutua.

Durante una emergencia, se requiere la cooperación de los padres de familia en el área designada para pedir a los estudiantes y en el área para recoger a los estudiantes. Por lo general los niños que ven a otros niños ser recogidos por sus padres, se preocupan y podrían sufrir un trauma al ver que sus propios padres no llegan a recogerlos a ellos también. Se les pide que en estos casos tengan paciencia y que traten de cooperar con los oficiales de la escuela. El portón designado para pedir a los estudiantes está situado al lado de la Oficina, y el portón para la entrega de los estudiantes está situado entre la cafetería y el edificio D.

Con el fin de continuar preparando a nuestras escuelas en caso de emergencias, la escuela de su hijo llevará a cabo una práctica de simulacro de desastre el **jueves, 16 de octubre, 2025**. Algunos de los estudiantes participarán de manera activa en este simulacro y harán el papel de víctimas. Si usted tiene preguntas al respecto o si desea saber más acerca de la manera en que la escuela está preparada para una emergencia, por favor llame a William Boatman al 909-397-4800.

Atentamente,
Dra. Maria Franco-Madrigal
Directora